

lamart
by Pierre lamart

ALFA

EKS-002 / LT7093



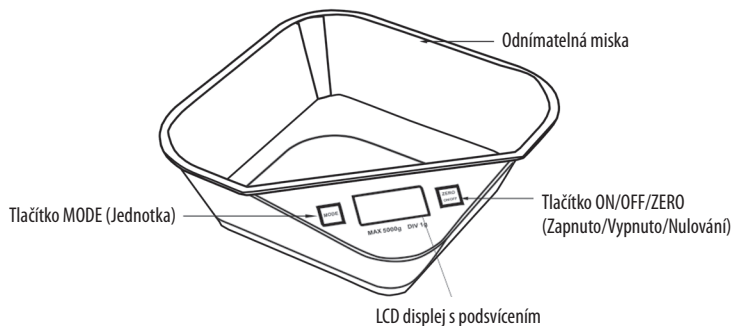
Digitální kuchyňská váha

Uživatelská příručka

DŮLEŽITÉ: USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ!

Děkujeme Vám za zakoupení produktu značky Lamart by Piere Lamart.

Digitální kuchyňská váha se skládá:



Instalace nebo výměna baterie

- Zajistěte, aby byla dodržena správná polarita (+/-)
- Baterie by měly vyměňovat dospělí osoby
- Nikdy neházejte baterie do ohně, protože by mohly explodovat
- Nekombinujte alkalické, standardní zinko-uhlíkové a dobíjecí baterie
- Je povoleno používat pouze baterie stejného nebo ekvivalentního typu, jako jsou doporučené baterie
- Nenabíjejte nedobíjecí baterie
- Vybité nebo nefunkční baterie vždy vyjměte z produktu
- Pokud nebudete produkt delší dobu používat, vyjměte z něj baterie
- Zajistěte, aby byl prostor pro baterii bezpečně uzavřen

Péče o produkt:

Při čištění používejte pouze vlhký hadřík. Nepoužívejte k čištění chemikálie a neponořujte výrobek do vody.

Vlastnosti produktu

- Baterie: 2 × 1,5V baterie AAA, není součástí příslušenství
- Rozměry: 24 × 23 × 7 cm
- Hmotnost: 200 g

Varovné indikátory

- Zpráva na displeji „EEEE“ znamená, že váha je přetížená. Odstraňte prosím nadměrnou zátěž.
- Zpráva na displeji „Lo“ znamená, že jsou vybité baterie. Vyměňte prosím baterie.
- Zpráva na displeji „HOLD“ znamená, že je na váze při zapínání nestabilní zátěž. Odstraňte prosím tuto zátěž.
- Zpráva na displeji „OUT“ znamená, že na váze je před zapnutím zátěž přesahující 5 kg. Odstraňte prosím tuto zátěž.

Vlastnosti produktu

- Měrná jednotka: g-oz-lb-kg
- Váživost: 5 kg
- Rozlišení: 1 g
- Objem: 900 ml
- Váha se po uplynutí 2 minut automaticky vypne
- Indikátor přetížení
- Indikátor vybitých baterií

Zapnutí napájení

- Stiskněte tlačítko ZERO/ON/OFF
- Po několika sekundách se na displeji zobrazí měrné jednotky.

Změna měrných jednotek

- Měrnou jednotku můžete změnit stisknutím tlačítka MODE

Návod k obsluze

- Umístěte váhu na rovnou plochu bez nerovností
- Stisknutím tlačítka ZERO/ON/OFF zapnete váhu
- Měrnou jednotku můžete změnit stisknutím tlačítka MODE
- Umístěte na váhu vážené položky
- Odečtěte hmotnost na LCD displeji

Odečtení hmotnosti nádoby / dovažování (TARE)

- Umístěte váhu na rovnou plochu bez nerovností
- Stisknutím tlačítka ZERO/ON/OFF zapnete váhu
- Měrnou jednotku můžete změnit stisknutím tlačítka MODE
- Umístěte na váhu položky ke zvažení a odečtěte hmotnost
- Před přidáním další položky stiskněte tlačítko ZERO/ON/OFF (slouží i jako funkce TARE) a po zobrazení 0 můžete do nádoby vkládat další položky
- Odečtěte hmotnost na LCD displeji

Ruční vypnutí

- Stiskněte tlačítko ZERO/ON/OFF a podržte jej, dokud nezhasne displej.

POKYNY K BATERII

- Pokud nebudete váhu delší dobu používat, doporučujeme vám vyjmout baterie, aby nedošlo k poškození váhy v důsledku možného úniku elektrolytu z baterií.
- Udržujte baterie mimo dosah dětí.



CE

Informace o recyklaci baterií vám poskytnou místní úřady. Vyřazená elektrická zařízení nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Pokud existují ve vašem okolí sběrné dvory, předejte produkt k recyklaci. Informace o možnostech recyklace vám poskytnou místní úřady nebo prodejce.



Nekombinujte staré baterie s novými, baterie různého složení nebo různých značek, aby nedošlo k úniku elektrolytu nebo výbuchu.



Baterie nezahřívejte, nedeformujte a nevhazujte do ohně.



Vyřazené baterie je zakázáno vyhazovat do běžného domácího odpadu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Čistěte váhu mírně navlhčeným hadříkem. NEPONOŘUJTE váhu do vody a nepoužívejte chemické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s brusným účinkem.
- Všechny plastové díly by měly být očištěny ihned po styku s tuky, kořením, octem a silně aromatickými nebo zbarvenými potravinami. Zabraňte kontaktu s kyselinami citrusových šťáv.
- Váhu vždy používejte na tvrdém a rovném povrchu. NEPOUŽÍVEJTE váhu na koberci.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Nepoužívejte hrubé nebo agresivní čisticí prostředky – mohly by poškodit povrch (např. čisticí prostředky na potrubí s žiravinami).

Při neopatrném zacházení může dojít k poškození povrchu (odprýskávání). Tyto vady jsou důsledkem nesprávného používání a neznamenalají závadu produktu. Doporučujeme provádět čištění vždy ručně pomocí neagresivních čisticích prostředků a jemných utěrek nebo hubek. Čištění v myčce je zakázáno.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

V závislosti na velikosti produktu jsou na všech produktech vytištěny značky informující o materiálech použitých při výrobě obalů, komponent a příslušenství, stejně jako jejich recyklaci. Správnou likvidaci tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet možným negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Podrobné informace si vyžádejte u místních úřadů nebo ve sběrných dvorech. V souladu s národními předpisy mohou být za nesprávnou likvidaci tohoto typu odpadu uloženy pokuty. Udržujte igelitové tašky mimo dosah dětí, jinak hrozí nebezpečí udušení.

Zákazník byl informován o funkci produktu a zacházení s produktem.



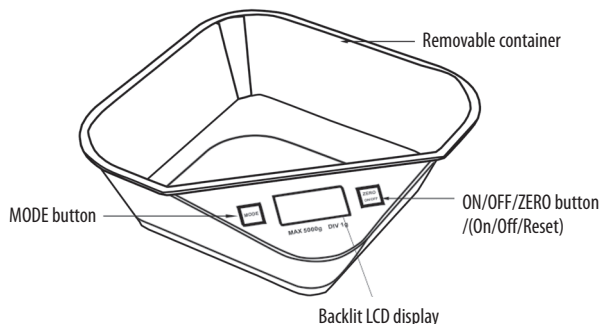
Digital Kitchen Scale

User manual

IMPORTANT: STORE IT FOR FUTURE REFERENCE!

Thank you for purchasing this Lamart by Piere Lamart product.

The digital kitchen scale consists of:



Installing or Replacing Battery

- Ensure that the correct polarity is maintained (+/-)
- Batteries should be replaced by adults
- Never throw batteries into a fire as they may explode
- Do not combine alkaline, standard zinc-carbon and rechargeable batteries
- Only batteries of the same or equivalent type as the recommended batteries may be used
- Do not charge non-rechargeable batteries
- Always remove dead or non-functioning batteries from the product
- If you will not be using the product for an extended period of time, remove the batteries
- Ensure that the battery compartment is securely closed

Product Care:

Use only a damp cloth for cleaning. Do not use chemicals for cleaning and do not immerse the product in water.

Product Features

- Battery: 2× 1.5V AAA battery, not included
- Dimensions: 24 × 23 × 7 cm
- Weight: 200 g

Warning Indicators

- When message "EEEE" appears on the display, it indicates that the scale is overloaded. Please remove excessive load.
- When the message "Lo" appears on the display, it indicates that batteries are discharged. Replace the batteries.
- The message "UNST" on the display indicates that there is an unstable load on the scale when switching on. Please remove this burden.
- The message "OUT 2" indicates that there is a load of more than 5 kg on the scale before switching on. Please remove this burden.

Product Features

- Measurement units: g-oz-lb-kg
- Weighing: 5 kg
- Resolution: 1 g
- Volume: 900 ml
- The scale automatically switches off after 2 minutes
- Overload indicator
- Low battery indicator

Power on

- Press ZERO/ON/OFF button
- After a few seconds, the measurement unit will appear on the display.

Changing measurement units

- You can change the measurement unit by pressing the MODE button

User Manual

- Place the scale on a flat surface without unevenness
- Press the ZERO/ON/OFF button to switch on the scale
- You can change the measurement unit by pressing the MODE button
- Place the weighed items on the scale
- Read the weight on the LCD display

Subtraction of container weight / Additional weighing (TARE)

- Place the scale on a flat surface without unevenness
- Press the ZERO/ON/OFF button to switch on the scale
- You can change the measurement unit by pressing the MODE button
- Place the items to be weighed onto the scale and subtract the weight
- Before adding another item, press the ZERO/ON/OFF button (also serves as TARE function), and after 0 appears, you can add more items into the container
- Read the weight on the LCD display

Manual Shut Off

- Press and hold the ZERO/ON/OFF button until the display goes off.

BATTERY INSTRUCTIONS

- If you will not be using the scale for an extended period of time, we recommend that you remove the batteries to prevent damage to the scale due to possible leakage of electrolyte from the batteries.
- Keep the batteries out of children's reach.



Contact your local authorities for information on battery recycling.

Do not dispose of discarded electrical equipment in your regular household waste. If there are waste recycling centres in your area, take the product for recycling. Contact your local authorities or dealer for information on recycling options.



Do not combine old batteries with new ones, batteries of different compositions or different brands to avoid electrolyte leakage or explosion.



Do not heat, deform or throw batteries into fire.



Discarded batteries are not allowed to be disposed of in regular household waste.

! CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the scale with a slightly damp cloth. DO NOT immerse the scale in water or use chemical or abrasive cleaners.
- All plastic parts should be cleaned immediately after contact with fats, spices, vinegar and strongly aromatic or coloured foods. Avoid contact with the acids of citrus juices.
- Always use the scale on a hard and level surface. DO NOT use the scale on the carpet.

SAFETY PRECAUTIONS

Do not use abrasive or aggressive cleaning agents as they might damage the surface (such as cleaning agents for pipes with caustics).

Negligent handling may lead to surface damage (chipping). Such defects arise from misuse and do not indicate a faulty product. We recommend to always clean manually using non-aggressive cleaning agents and fine cloths or sponges. Using a dishwasher is prohibited.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Subject to the product size, there are marks printed on all products indicating materials used for the production of packaging, components and accessories as well as recycling. Correct disposal of this product helps save valuable natural resources and prevents damage to the environment and human health that might be caused by improper waste disposal. For detailed information, please contact local authorities or collecting centres. Pursuant to the national regulations, improper disposal of this type of waste may be subject to penalties. Keep PVC bags out of children as there is danger of suffocation.

The customer has been informed on the product function and how to operate it.

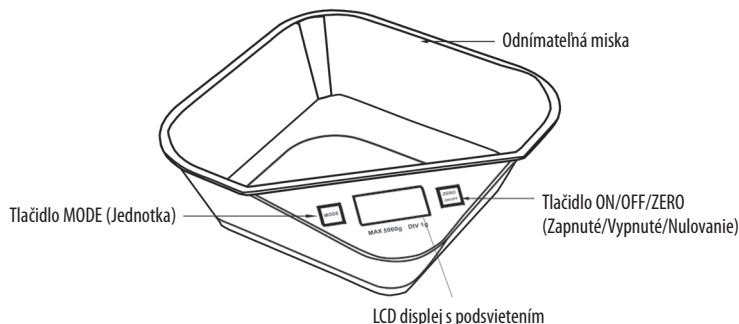
Digitálna kuchynská váha

Používateľská príručka

DÔLEŽITÉ: USCHOVAJTE NA NESKORŠIE POUŽITIE!

Ďakujeme vám za kúpu produktu značky Lamart by Piere Lamart.

Digitálna kuchynská váha sa skladá:



Inštalácia alebo výmena batérie

- Zistite, aby bola dodržaná správna polarita (+/—)
- Batérie by mali vymieňať dospelé osoby.
- Nikdy nehádzajte batérie do ohňa, pretože by mohli explodovať.
- Nekombinujte alkalické, štandardné zinkovo-uhlíkové a dobijacie batérie.
- Je povolené používať iba batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu, ako sú odporúčané batérie.

- Nenabíjajte nenabíjateľné batérie.
- Vybité alebo nefunkčné batérie z produktu vždy vyberte.
- Ak nebudete produkt dlhší čas používať, vyberte z neho batérie.
- Zistite, aby bol priestor na batériu bezpečne uzatvorený.

Starostlivosť o produkt:

Pri čistení používajte iba vlhkú handričku. Nepoužívajte na čistenie chemikálie a neponárajte výrobok do vody.

Vlastnosti produktu

- Batérie: 2 × 1,5 V batéria AAA, nie je súčasťou príslušenstva
- Rozmery: 24 × 23 × 7 cm
- Hmotnosť: 200 g

Varovné indikátory

- Správa na displeji „EEEE“ znamená, že váha je preťažená. Odstráňte, prosím, nadmernú záťaž.
- Správa na displeji „Lo“ znamená, že sú vybité batérie. Vymeňte, prosím, batérie.
- Správa na displeji „UnSt“ znamená, že je na váhe pri zapínaní nestabilná záťaž. Odstráňte, prosím, túto záťaž.
- Správa na displeji „overt“ znamená, že na váhe je pred zapnutím záťaž presahujúca 5 kg. Odstráňte, prosím, túto záťaž.

Vlastnosti produktu

- Merná jednotka: g-oz-lb-kg
- Váživosť: 5 kg
- Rozlíšenie: 1 g
- Objem: 900 ml
- Váha sa po uplynutí 2 minút automaticky vypne
- Indikátor preťaženia
- Indikátor vybitých batérií

Zapnutie napájania

- Stlačte tlačidlo ZERO/ON/OFF
- Po niekoľkých sekundách sa na displeji zobrazia merné jednotky.

Zmena merných jednotiek

- Mernú jednotku môžete zmeniť stlačením tlačidla MODE

Návod na obsluhu

- Umiestnite váhu na rovnú plochu bez nerovností
- Stlačením tlačidla ZERO/ON/OFF zapnite váhu
- Mernú jednotku môžete zmeniť stlačením tlačidla MODE
- Umiestnite na váhu vážené položky
- Odčítajte hmotnosť na LCD displeji

Odčítanie hmotnosti nádoby / dovažovanie (TARE)

- Umiestnite váhu na rovnú plochu bez nerovností
- Stlačením tlačidla ZERO/ON/OFF zapnite váhu
- Mernú jednotku môžete zmeniť stlačením tlačidla MODE
- Umiestnite na váhu položky na zváženie a odčítajte hmotnosť
- Pred pridaním ďalšej položky stlačte tlačidlo ZERO/ON/OFF (slúži aj ako funkcia TARE) a po zobrazení 0 môžete do nádoby vkladať ďalšie položky
- Odčítajte hmotnosť na LCD displeji

Ručné vypnutie

- Stlačte tlačidlo ZERO/ON/OFF a podržte ho, kým nezhasne displej.

POKYNY K BATÉRII

- Ak nebudete váhu dlhší čas používať, odporúčame vám vybrať batérie, aby nedošlo k poškodeniu váhy v dôsledku možného úniku elektrolytu z batérií.
- Udržujte batérie mimo dosahu detí.



Informácie o recyklácii batérií vám poskytnú miestne úrady. Vyradené elektrické zariadenia nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Ak existujú vo vašom okolí zberné dvory, odovzdajte produkt na recykláciu. Informácie o možnostiach recyklácie vám poskytnú miestne úrady alebo predajca.



Nekombinujte staré batérie s novými, batérie rôzneho zloženia alebo rôznych značiek, aby nedošlo k úniku elektrolytu alebo výbuchu.



Batérie nezahrievajte, nedeformujte a nevhadzujte do ohňa.



Vyradené batérie je zakázané vyhadzovať do bežného domového odpadu.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Čistite váhu mierne navlhčenou handričkou. NEPONÁRAJTE váhu do vody a nepoužívajte chemické čistiace prostriedky alebo čistiace prostriedky s brúsnym účinkom.
- Všetky plastové diely by sa mali očistiť ihneď po styku s tukmi, korením, octom a silne aromatickými alebo sfarbenými potravinami. Zabráňte kontaktu s kyselinami citrusových štiav.
- Váhu vždy používajte na tvrdom a rovnom povrchu. NEPOUŽÍVAJTE váhu na koberci.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Nepoužívajte hrubé alebo agresívne čistiace prostriedky – mohli by poškodiť povrch (napr. čistiace prostriedky na potrubie so žieravinami).

Pri neopatrnom zaobchádzaní môže dôjsť k poškodeniu povrchu (odlupovaniu). Tieto chyby sú dôsledkom nesprávneho používania a neznamenajú poruchu produktu. Odporúčame čistiť vždy ručne pomocou neagresívnych čistiacich prostriedkov a jemných utierok alebo hubiek. Čistenie v umývačke je zakázané.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

V závislosti od veľkosti produktu sú na všetkých produktoch vytlačené značky informujúce o materiáloch použitých pri výrobe obalov, komponentov a príslušenstva, rovnako ako ich recyklácii. Správnu likvidáciu tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Podrobné informácie si vyžiadajte na miestnych úradoch alebo v zberných dvoroch. V súlade s národnými predpismi je možné za nesprávnu likvidáciu tohto typu odpadu uložiť pokuty. Udržujte igelitové tašky mimo dosahu detí, inak hrozí nebezpečenstvo udusenía.

Zákazník bol informovaný o funkcii produktu a zaobchádzaní s produktom.

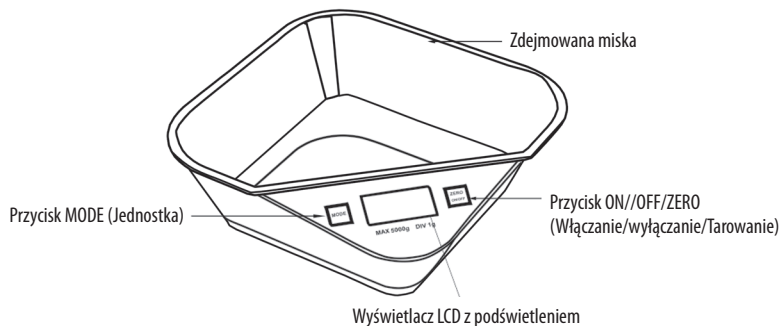
Cyfrowa waga kuchenna

Podręcznik użytkownika

WAŻNE: INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO UŻYTKU W PRZYSZŁOŚCI!

Dziękujemy za zakup produktu marki Lamart by Piere Lamart.

Cyfrowa waga kuchenna składa się z następujących elementów:



Wkładanie i wymiana baterii

- Upewnij się, że zachowana jest prawidłowa polaryzacja (+/-)
- Baterie powinny być wymieniane przez osoby dorosłe
- Baterii nigdy nie wrzucaj do ognia, ponieważ mogą one eksplodować
- Nie należy łączyć baterii alkalicznych, standardowych baterii cynkowo-węglowych i akumulatorów
- Należy stosować wyłącznie baterie tego samego lub równoważnego typu, co baterie zalecane
- Nie należy ładować baterii nieprzeznaczonych do ponownego ładowania
- Z produktu należy zawsze usuwać zużyte lub nie działające baterie
- Jeżeli produkt nie będzie przez dłuższy czas używany, należy wyjąć z niego baterie
- Upewnij się, czy komora baterii jest bezpiecznie zamknięta

Pielęgnacja produktu:

Do czyszczenia stosuj wyłącznie wilgotną ściereczkę. Nie używaj środków chemicznych do czyszczenia i nie zanurzaj produktu w wodzie.

Właściwości produktu

- Baterie: 2x bateria 1,5V AAA, nie wchodzi w skład zestawu
- Wymiary: 24 × 23 × 7 cm
- Masa: 200 g

Wskaźniki ostrzegawcze

- Komunikat na wyświetlaczu „EEEE” oznacza, że waga jest przeciążona. Usuń nadmierne obciążenie.
- Komunikat „Lo” na wyświetlaczu oznacza, że poziom naładowania baterii jest niski. Wymień rozładowane baterie.
- Komunikat na wyświetlaczu „Low” oznacza, że na wadze znajduje się niestabilne obciążenie, gdy jest ona włączona. Usuń to obciążenie.
- Komunikat na wyświetlaczu „out” oznacza, że na wadze znajduje się obciążenie większe niż 5 kg. Usuń to obciążenie.

Właściwości produktu

- Jednostka miary: g-oz-lb-kg
- Dopuszczalne obciążenie: 5 kg
- Podziałka: 1 g
- Objętość: 900 ml
- Waga wyłącza się automatycznie po 2 minutach
- Wskaźnik przeciążenia
- Wskaźnik rozładowanych baterii

Włączanie zasilania

- Naciśnij przycisk ZERO/ON/OFF
- Po kilku sekundach na wyświetlaczu pojawią się jednostki miary.

Zmiana jednostek miary

- Aby zmienić jednostkę miary naciśnij przycisk MODE

Instrukcja obsługi

- Umieść wagę na płaskiej powierzchni bez nierówności
- Za pomocą przycisku ZERO/ON/OFF włącz wagę
- Aby zmienić jednostkę miary naciśnij przycisk MODE
- Umieść ważone przedmioty na wadze
- Odczytaj wagę na wyświetlaczu LCD

Odczycie wagi pojemnika / tarowanie (TARE)

- Umieść wagę na płaskiej powierzchni bez nierówności
- Za pomocą przycisku ZERO/ON/OFF włącz wagę
- Aby zmienić jednostkę miary naciśnij przycisk MODE
- Umieść przedmioty do zważenia na wadze i odczytaj wagę
- Przed dodaniem kolejnego elementu należy nacisnąć przycisk ZERO/ON/OFF (służy również jako funkcja TARE), a po wyświetleniu 0 można dodać kolejne elementy do pojemnika
- Odczytaj wagę na wyświetlaczu LCD

Ręczne wyłączenie

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk ZERO/ON/OFF, aż wyświetlacz się wyłączy.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BATERII

- Jeśli przez dłuższy czas nie będziesz korzystać z wagi, zaleca się wyjęcie baterii, aby nie doszło do uszkodzenia wagi w wyniku ewentualnego wycieku elektrolitu z baterii.
- Przechowuj baterie poza zasięgiem dzieci.



Informacji o recyklingu udzielają lokalne urzędy.

Zużytych urządzeń elektrycznych nie wyrzucaj do zwykłego odpadu komunalnego. Jeśli w Twojej okolicy znajduje się odpowiedni punkt zbiorczy, oddaj produkt do recyklingu. Informacji o możliwości recyklingu udzielają lokalne urzędy lub sprzedawca.



Nie łącz starych baterii z nowymi, baterii o różnym składzie lub różnych marek, aby nie doszło do wycieku elektrolitu lub wybuchu.



Nie podgrzewaj baterii, nie deformuj i nie wrzucaj do ognia.



Zużytych baterii nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu komunalnego.

! CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wagę czyść delikatnie zwilżoną ściereczką. NIE ZANURZAJ wagi w wodzie i nie używaj chemicznych środków czyszczących z efektem szorującym.
- Wszystkie plastikowe części powinny zostać wyczyszczone zaraz po zetknięciu z tłuszczami, przyprawami, octem i silnie aromatycznymi lub kolorowymi artykułami spożywczymi. Unikaj kontaktu z kwaśnymi sokami z cytrusów.
- Zawsze korzystaj z wagi na suchej i równej powierzchni. NIE KORZYSTAJ z wagi na dywanie.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Nie używaj ściernych i agresywnych środków czyszczących (np. środków czyszczących do rur z substancjami żrącymi) – mogłyby to uszkodzić powierzchnię produktu.

Na skutek nieostrożnej obsługi może dojść do uszkodzenia powierzchni (odprysków). Wady te są skutkiem niewłaściwego użytkowania i nie stanowią usterki produktu. Zaleca się, by produkt czyścić zawsze ręcznie za pomocą nieagresywnych środków czyszczących i delikatnych ściereczek lub gąbek. Mycie w zmywarce jest zabronione.

OCHRONA ŚRODOWISKA NATURALNEGO

W zależności od rozmiarów produktu na wszystkich produktach wydrukowano oznaczenia informujące o materiałach wykorzystanych do produkcji opakowania, komponentów i akcesoriów oraz o ich recyklingu. Prawidłowa utylizacja tego produktu pomaga w ochronie zasobów naturalnych i zapobieganiu ryzyku negatywnego oddziaływania odpadów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka. Szczegółowe informacje uzyskasz w lokalnych urzędach lub punktach zbiórki odpadów. Zgodnie z przepisami krajowymi za nieprawidłową utylizację niniejszego typu odpadu mogą zostać nałożone kary. W związku z ryzykiem uduszenia, plastikowe torby przechowuj z dala od dzieci.

Klient został poinformowany o funkcji produktu oraz o jego obsłudze.



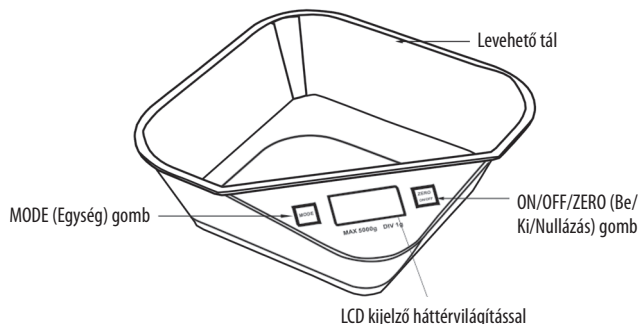
Digitális konyhai mérleg

Felhasználói kézikönyv

FONTOS: ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL!

Köszönjük, hogy megvásárolta a Lamart by Piere Lamart márká termékét.

A digitális konyhai mérleg az alábbiakból áll:



Az elemek behelyezése vagy cseréje

- Győződjön meg róla, hogy betartotta a helyes polaritást (+/-)
- Az elemet felnőtt cserélje ki
- Soha ne dobja az elemet tűzbe, mert felrobbanhat
- Ne használjon együtt alkáli, hagyományos és tölthető elemeket
- Csak ajánlottal azonos vagy egyenértékű elemet szabad használni
- Ne töltsse a nem tölthető elemet
- A lemerült vagy működésképtelen elemet mindig vegye ki a termékből
- Ha a terméket hosszabb ideig nem fogja használni, vegye ki az elemeket
- Ügyeljen arra, hogy az elemtartó rekesz biztonságosan le legyen zárva

A termék karbantartása:

Tisztításkor csak nedves rongyot használjon. Ne használjon a tisztításhoz vegyi anyagot, és ne merítse a terméket vízbe.

A termék tulajdonságai

- Elemek: $2 \times 1,5\text{ V}$ AAA elem, nem a csomag része
- Méretek: $24 \times 23 \times 7\text{ cm}$
- Súly: 200 g

Figyelmeztető jelzések

- Az „EEEE” üzenet a kijelzőn azt jelzi, hogy a mérleg túlterhelt. Távolítsa el a felesleges terhet.
- A „Lo” üzenet a kijelzőn azt jelzi, hogy az elemek lemerültek. Cserélje ki az elemeket.
- Az „UnSt” üzenet a kijelzőn azt jelzi, hogy a mérlegen bekapcsoláskor instabil teher van. Távolítsa el ezt a terhet.
- Az „out 2” üzenet a kijelzőn azt jelzi, hogy a mérlegen bekapcsolás előtt a súly meghaladja az 5 kg-t. Távolítsa el ezt a terhet.

A termék tulajdonságai

- Mértékegység: g-oz-lb-kg
- Terhelhetőség: 5 kg
- Felbontás: 1 g
- Űrtartalom: 900 ml
- A mérleg 2 perc elteltével automatikusan kikapcsol
- Túlterhelés-jelzés
- A lemerült elemek jelzése

Tápellátás bekapcsolása

- Nyomja meg a ZERO/ON/OFF gombot
- Néhány másodperc után a kijelzőn megjelennek a mértékegységek.

Mértékegységek megváltoztatása

- A mértékegységet a MODE gomb megnyomásával módosíthatja



Használati útmutató

- Helyezze a mérleget egy sima, egyenetlenségektől mentes felületre
- A ZERO/ON/OFF gombbal kapcsolhatja be a mérleget
- A mértékegységet a MODE gomb megnyomásával módosíthatja
- Helyezze a mérlegre a mérendő anyagokat
- Olvassa le a súlyt az LCD-kijelzőről

Az edény súlyának levonása/viszonyított mérés (TARE)

- Helyezze a mérleget egy sima, egyenetlenségektől mentes felületre
- A ZERO/ON/OFF gombbal kapcsolhatja be a mérleget
- A mértékegységet a MODE gomb megnyomásával módosíthatja
- Helyezze a mérendő tételeket a mérlegre, és olvassa le a súlyt
- Mielőtt újabb tételt adna hozzá, nyomja meg a ZERO/ON/OFF gombot (ez egyben TARE funkcióként is működik), és a 0 kijelzése után további tételeket helyezhet az edénybe
- Olvassa le a súlyt az LCD-kijelzőről

Kézi kikapcsolás

- Nyomja meg a ZERO/ON/OFF gombot, és tartsa lenyomva, amíg a kijelző ki nem alszik.

ELEMEKRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

- Ha a mérleget hosszabb ideig nem fogja használni, javasoljuk, hogy vegye ki az elemeket, nehogy elektrolit-szivárgás miatt a mérleg meghibásodjon.
- Tartsa az elemeket gyermekektől elzárva.



CE

Az elemek újrahasznosítására vonatkozó információkért forduljon a helyi hivatalokhoz.

A használt elektromos berendezéseket ne dobja a háztartási hulladék közé. Amennyiben a környezetében rendelkezésre áll megfelelő gyűjtőhely, gondoskodjon a termék újrahasznosításáról. Az újrahasznosításra vonatkozó információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy az eladóhoz.



Ne kombináljon régi és új, különböző összetételű vagy márkájú elemeket, nehogy elektrolit-szivárgás vagy robbanás következzen be.



Az elemeket ne melegítse, ne deformálja, és ne dobja tűzbe.



Használt elemeket tilos lakossági hulladékgyűjtőkbe helyezni.

⚠ TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A mérleget enyhén nedves ronggyal tisztítsa. A mérleget NE MERÍTSE vízbe, és ne használjon vegyi vagy súroló hatású tisztítószerket.
- Minden műanyag alkatrészt lehetőleg azonnal tisztítson meg, ha zsíradékkal, fűszerekkel, ecettel, erős aromájú vagy színezett élelmiszerrel érintkezett. Kerülje a citrusfélék levével való érintkezést.
- A mérleget mindig kemény és egyenes felületen használja. NE HASZNÁLJA a mérleget szőnyegen.

BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Ne használjon durva vagy agresszív tisztítószerket (pl. maró hatású csőtisztító szert) – megsérülhet a felület.

Óvatlan kezelés esetén megsérülhet a felület (lepattoghat). Ezek a hibák a helytelen használat következményei, nincs szó termékhibáról. Javasoljuk, hogy a tisztítást mindig kézzel, nem agresszív tisztítószerrel, puha törlőrongy vagy szivacs segítségével végezze. Tilos mosogatógépben mosni.

KÖRNYEZETVÉDELEM

A termék méretétől függően valamennyi terméken nyomtatott jelzések találhatók, amelyek tájékoztatnak a csomagolóanyagok, összetevők és tartozékok gyártásához használt anyagokról, valamint az újrahasznosításukról. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről érdeklődjön a helyi hatóságoknál vagy a hulladékvadvaroknál. Ezen hulladékfajta nem megfelelő megsemmisítése a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható. A műanyag táskákat tartsa távol a gyermekektől, mert fulladás veszélye fenyeget.

A vásárló tájékoztatást kapott a termék funkciójáról és kezeléséről.





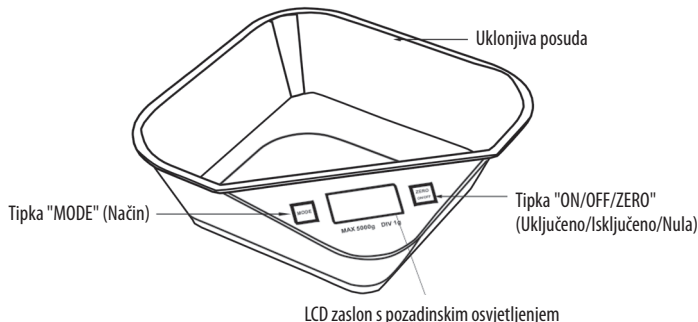
Digitalna kuhinjska vaga

Korisnički priručnik

VAŽNO: ČUVAJTE GA RADI BUDUĆIH POTREBA!

Zahvaljujemo Vam na kupnji ovog proizvoda Lamart by Piere Lamart.

Digitalni kuhinjska vaga sadrži:



Postavljanje ili zamjena baterije

- Pobrinite se da održite pravilan polaritet (+/-)
- Baterije treba mijenjati odrasla osoba
- Nemojte baterije nikada bacati u vatru jer mogu eksplodirati
- Nemojte kombinirati alkalne, standardne cink-ugljične i punjive baterije
- Smiju se koristiti samo baterije koje su iste ili ekvivalentne vrste kao i preporučene baterije

- Nemojte puniti baterije koji se ne mogu puniti
- Prazne ili neispravne baterije uvijek uklonite iz proizvoda
- Ako proizvod nećete koristiti dulje vrijeme, uklonite baterije
- Pobrinite se da je odjeljak za bateriju sigurno zatvoren

Održavanje proizvoda:

Za čišćenje koristite samo vlažnu krpu. Nemojte za čišćenje koristiti kemikalije i nemojte proizvod uranjati u vodu.

Značajke proizvoda

- Baterija: 2× 1,5 V AAA baterija (nije isporučeno)
- Dimenzije: 24 × 23 × 7 cm
- Težina: 200 g

Pokazivači upozorenja

- Kada se na zaslonu prikaže poruka "EEEE", to naznačuje da je vaga preopterećena. Uklonite pretjeranu težinu.
- Kada se na zaslonu prikaže poruka "Lo", to naznačuje da su baterije prazne. Zamijenite baterije.
- Poruka "U n 5 L" na zaslonu naznačuje da se na vagi nalazi nestabilan teret kada se uključi. Uklonite težinu.
- Poruka "o u k 2" naznačuje da je na vagi bila težina veća od 5 kg prije uključivanja. Uklonite težinu.

Značajke proizvoda

- Mjerne jedinice: g-oz-lb-kg
- Vaganje: 5 kg
- Razlučivost: 1 g
- Volumen: 900 ml
- Vaga se automatski isključuje nakon 2 minute
- Pokazivač preopterećenja
- Pokazivač slabe baterije

Uključivanje

- Pritisnite tipku "ZERO/ON/OFF" (Nula/Uključeno/Isključeno)
- Nakon nekoliko sekundi na zaslonu će se prikazati mjerna jedinica

Mijenanje mjernih jedinica.

- Mjernu jedinicu možete promijeniti pritiskanjem tipke "MODE" (Način)

Korisnički priručnik

- Postavite vagu na ravnu površinu bez neujednačenosti
- Pritisnite tipku "ZERO/ON/OFF (Nula/Uključeno/Isključeno)" da biste uključili vagu
- Mjernu jedinicu možete promijeniti pritiskanjem tipke "MODE" (Način)
- Predmete za vaganje postavite na vagu
- Očitajte težinu na LCD zaslonu

Oduzimanje težine posude / dodatno vaganje (TARA)

- Postavite vagu na ravnu površinu bez neujednačenosti
- Pritisnite tipku "ZERO/ON/OFF (Nula/Uključeno/Isključeno)" da biste uključili vagu
- Mjernu jedinicu možete promijeniti pritiskanjem tipke "MODE" (Način)
- Na vagu postavite predmete koje treba izvagati i oduzmite težinu
- Prije dodavanja drugog predmeta, pritisnite tipku "ZERO/ON/OFF (Nula/Uključeno/Isključeno)" (također služi kao funkcija TARE), i nakon što se prikaže "0" možete u posudu dodati još predmeta.
- Očitajte težinu na LCD zaslonu

Ručno isključivanje

- Pritisnite tipku "ZERO/ON/OFF (Nula/Uključeno/Isključeno)" i držite je pritisnutom dok se zaslon ne isključi.

UPUTE ZA BATERIJE

- Ako vagu nećete koristiti dulje vrijeme, preporučujemo da uklonite baterije kako biste spriječili oštećivanje vage uslijed mogućeg curenja elektrolita iz baterije.
- Baterije držite izvan dohvata djece.



Kontaktirajte svoje lokalne nadležne ustanove radi informacija o recikliranju baterije.

Nemojte električnu opremu odbacivati ili bacati u redovni kućanski otpad. Ako u vašem području postoje središta za recikliranje, proizvod odnesite na recikliranje. Kontaktirajte svoje lokalne nadležne ustanove ili prodavača radi informacija o opcijama recikliranja.



Nemojte kombinirati stare i nove baterije, baterije različitog sastava ili različitih proizvođača kako biste curenje elektrolita ili eksploziju.



Bateriju ne zagrijavajte, ne deformirajte i ne bacajte u vatru.



Baterije se ne smiju odbacivati u redovni kućanski otpad.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Vagu čistite blago navlaženom krpom. NEMOJTE vagu uranjati u vodu niti koristiti kemijska ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- Sve plastične dijelove treba očistiti odmah nakon kontakta s masnoćama, začinima, octom i snažno začinjačenom ili obojenom hranom. Izbjegavajte kontakt s kiselim sokom citrusa.
- Vagu uvijek koristite na čvrstoj i vodoravnoj površini. NEMOJTE vagu koristiti na tepihu.

SIGURNOSNE MJERE OPREZA

Nemojte koristiti abrazivna ili agresivna sredstva za čišćenje jer ona mogu oštetiti površinu (kao što su sredstva za čišćenje cijevi, koja sadrže alkale).

Nepažljivo rukovanje može uzrokovati oštećenje površine. Takva oštećenja rezultat su pogrešne upotrebe i ne znače da je proizvod neispravan.

Preporučujemo ručno čišćenje pomoću neagresivnih sredstava i mekih krpa ili spužvi. Pranje u perilici posuda je zabranjeno.

ZAŠTITA PRIRODNOG OKOLIŠA

Ovisno o veličini proizvoda, na njemu se nalaze oznake materijala upotrijebljenih za ambalažu, dijelove i pribor te informacije o recikliranju. Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u očuvanju dragocjenih prirodnih resursa te sprječava štetu po okoliš i ljudsko zdravlje uzrokovanu nepravilnim odlaganjem otpada. Za detaljne informacije obratite se lokalnim nadležnim tijelima. Ovisno o državnim propisima, za nepravilno odlaganje otpada mogu biti predviđene kazne. PVC vrećice držite izvan dohvata djece jer postoji opasnost od gušenja.

Kupac je upoznat s funkcijom proizvoda i načinom upotrebe.

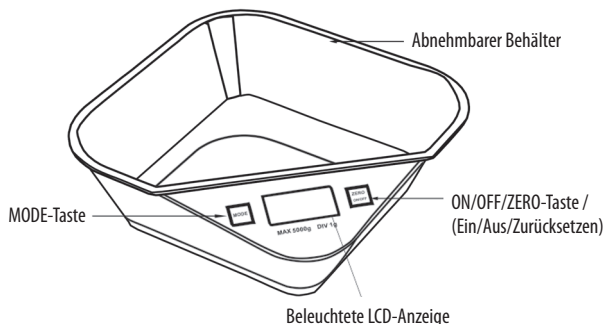
Digitale Küchenwaage

Benutzerhandbuch

WICHTIG: HEBEN SIE DAS HANDBUCH FÜR DEN ZUKÜNFTIGEN GEBRAUCH AUF!

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt von Lamart by Piere Lamart entschieden haben.

Die digitale Küchenwaage besteht aus:



Einlegen oder Austauschen der Batterie

- Achten Sie auf die richtige Polarität (+/-)
- Batterien sollten von Erwachsenen ausgetauscht werden
- Batterien niemals in ein Feuer werfen, da sonst Explosionsgefahr besteht
- Kombinieren Sie keine Alkali-, Standard-Zink-Kohle- und wiederaufladbaren Batterien
- Es dürfen nur Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs wie die empfohlenen Batterien verwendet werden
- Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden
- Entfernen Sie leere oder nicht funktionsfähige Batterien immer aus dem Produkt
- Wenn Sie das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht verwenden, entfernen Sie die Batterien
- Achten Sie darauf, dass das Batteriefach sicher verschlossen ist

Pflege des Produkts:

Zum Reinigen nur ein feuchtes Tuch verwenden. Zum Reinigen keine Chemikalien verwenden und das Produkt nicht in Wasser eintauchen.

Produktmerkmale

- Batterie: 2×1,5 V AAA-Batterie, nicht enthalten
- Abmessungen: 24 × 23 × 7 cm
- Gewicht: 200 g

Warnanzeigen

- Wenn auf der Anzeige die Meldung „EEEE“ erscheint, ist die Waage überlastet. Bitte weniger Gewicht auflegen.
- Wenn auf der Anzeige die Meldung „Lo“ erscheint, sind die Batterien leer. Ersetzen Sie die Batterien.
- Wenn auf der Anzeige die Meldung „Inst“ erscheint, befindet sich beim Einschalten eine instabile Last auf der Waage. Last von der Waage nehmen.
- Die Meldung „out 2“ bedeutet, dass sich vor dem Einschalten mehr als 5 kg auf der Waage befanden. Last von der Waage nehmen.

Produktmerkmale

- Maßeinheiten: g-oz-lb-kg
- Wiegen: 5 kg
- Auflösung: 1 g
- Volumen: 900 ml
- Die Waage schaltet sich nach 2 Minuten automatisch aus
- Überlastanzeige
- Anzeige für schwache Batterie

Einschalten

- Die ZERO/ON/OFF-Taste drücken
- Nach ein paar Sekunden erscheint die Maßeinheit auf dem Display.

Maßeinheiten ändern

- Sie können die Maßeinheit ändern, indem Sie die MODE-Taste drücken

Benutzerhandbuch

- Stellen Sie die Waage auf eine flache, ebene Oberfläche
- Drücken Sie die ZERO/ON/OFF-Taste, um die Waage einzuschalten
- Sie können die Maßeinheit ändern, indem Sie die MODE-Taste drücken
- Legen Sie die zu wiegenden Artikel auf die Waage
- Lesen Sie das Gewicht auf der LCD-Anzeige ab

Subtraktion des Behältergewichts / Zusätzliches Wiegen (TARE)

- Stellen Sie die Waage auf eine flache, ebene Oberfläche
- Drücken Sie die ZERO/ON/OFF-Taste, um die Waage einzuschalten
- Sie können die Maßeinheit ändern, indem Sie die MODE-Taste drücken
- Legen Sie die zu wiegenden Zutaten auf die Waage und ziehen Sie das Gewicht ab
- Bevor Sie eine Zutat hinzufügen, drücken Sie die ZERO/ON/OFF-Taste (sie umfasst auch die TARA-Funktion), und sobald die 0 erscheint, können Sie weitere Zutaten in den Behälter geben
- Lesen Sie das Gewicht auf der LCD-Anzeige ab

Manuelle Abschaltung

- Halten Sie die ZERO/ON/OFF-Taste gedrückt, bis die Anzeige ausgeht.

HINWEISE ZUR BATTERIE

- Wenn Sie die Waage längere Zeit nicht benutzen, empfehlen wir, die Batterien zu entfernen, um eine Beschädigung der Waage durch möglicherweise auslaufendes Elektrolyt zu vermeiden.
- Halten Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern.



Informationen zum Batterierecycling erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.

Werfen Sie Elektroaltgeräte nicht in den normalen Hausmüll. Wenn es in Ihrer Gegend Recyclingzentren gibt, führen Sie das Produkt dem Recycling zu. Informationen zu Recyclingoptionen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler.



Verwenden Sie nicht gleichzeitig alte und neue Batterien, oder Batterien unterschiedlicher Zusammensetzung oder unterschiedlicher Marken, da sonst die Gefahr des Auslaufens des Elektrolyts oder einer Explosion besteht.



Erhitzen Sie Batterien nicht und werfen Sie sie nicht ins Feuer.



Altbatterien dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Reinigen Sie die Waage mit einem leicht feuchten Tuch. Die Waage NICHT in Wasser eintauchen und keine chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- Alle Kunststoffteile sollten sofort gereinigt werden, wenn sie Kontakt mit Fetten, Gewürzen, Essig und stark aromatisierten/gefärbten Lebensmitteln hatten. Der Kontakt mit Zitrus säften ist zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Waage immer auf einer festen und ebenen Oberfläche. Verwenden Sie die Waage NICHT auf einem Teppich.

SICHERHEITSHINWEISE

Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche beschädigen könnten (z. B. Reinigungsmittel für Rohre mit Ätzmitteln).

Eine nachlässige Behandlung kann zu Oberflächenschäden führen (Absplittern). Solche Mängel entstehen durch Missbrauch und deuten nicht auf ein fehlerhaftes Produkt hin. Wir empfehlen immer das Reinigen von Hand mit nicht-aggressiven Reinigungsmitteln und weichen Tüchern oder Schwämmen. Die Verwendung einer Spülmaschine ist unzulässig.

UMWELTSCHUTZ

Je nach Produktgröße sind auf allen Produkten Markierungen angebracht, die auf Materialien hinweisen, die für die Herstellung von Verpackungen, Komponenten und Zubehör sowie für das Recycling verwendet werden. Die korrekte Entsorgung dieses Produkts hilft beim Einsparen wertvoller natürlicher Ressourcen und vermeidet Umweltschäden und Schäden für die menschliche Gesundheit, die durch eine unsachgemäße Abfallentsorgung entstehen. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich bitte an lokale Behörden oder Sammelstellen. Gemäß nationaler Bestimmungen kann die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall mit Bußgeldern geahndet werden. Achten Sie darauf, dass Tüten aus PVC nicht in die Hände von Kindern geraten, Erstickungsgefahr.

Der Kunde wurde über die Produktfunktionen und die Bedienung informiert.

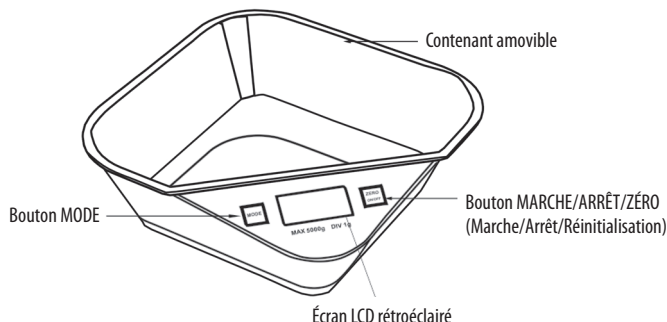
Balance de cuisine électronique

Notice d'utilisation

IMPORTANT : CONSERVEZ-LA POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER DANS LE FUTUR !

Merci d'avoir acheté ce produit Lamart par Piere Lamart.

La balance de cuisine électronique est composée des éléments suivants :



Installer et remplacer les piles

- Veillez à bien respecter la polarité (+/-)
- La pile doit être remplacée par un adulte
- Ne jetez jamais les piles au feu car elles peuvent exploser
- Ne mélangez pas des piles alcalines, des piles classiques carbone-zinc et des piles rechargeables
- N'utilisez que des piles du même type que celles recommandées
- Ne rechargez pas des piles non rechargeables
- Veillez à toujours retirer les piles du produit sans attendre, si elles sont vides ou défectueuses
- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée, retirez-en les piles
- Veillez à ce que le compartiment à piles soit toujours bien refermé

Entretien du produit :

N'utilisez qu'un chiffon humide pour le nettoyage. N'utilisez pas de produits chimiques pour le nettoyage et ne plongez pas le produit dans l'eau.

Caractéristiques du produit

- Piles : 2 piles 1,5 V AAA, non fournies
- Dimensions : 24 × 23 × 7 cm
- Poids : 200 g

Messages d'erreurs

- Le message "EEEE" qui apparaît sur l'écran indique que la balance est en surcharge. Retirez le poids en trop.
- Le message "Lo" qui apparaît sur l'écran indique que les piles sont vides. Remplacez les piles.
- Le message "USt" à l'écran indique une charge instable sur la balance au moment de l'allumage. Supprimez cette charge.
- Le message "oUt 2" indique le poids sur la balance dépassait 5 kg avant de l'allumer. Supprimez cette charge.

Caractéristiques du produit

- Unités de mesure : g-oz-lb-kg
- Capacité de pesage : 5 kg
- Précision : 1 g
- Volume : 900 ml
- La balance s'éteint automatiquement après 2 minutes
- Indicateur de surcharge
- Indicateur Piles vides

Allumage

- Appuyez sur le bouton ZÉRO/MARCHE/ARRÊT
- Après quelques secondes, l'unité de mesure apparaît sur l'écran.

Changer l'unité de mesure

- Vous pouvez changer l'unité de mesure en appuyant sur le bouton MODE

Notice d'utilisation

- Placez la balance sur une surface plane et régulière
- Appuyez sur le bouton "ZÉRO/MARCHE/ARRÊT" pour mettre la balance en marche
- Vous pouvez changer l'unité de mesure en appuyant sur le bouton MODE
- Placez les ingrédients à peser sur la balance
- Lisez le poids indiqué sur l'écran LCD

Soustraire le poids du contenant / Poids à ajouter (TARE)

- Placez la balance sur une surface plane et régulière
- Appuyez sur le bouton "ZÉRO/MARCHE/ARRÊT" pour mettre la balance en marche
- Vous pouvez changer l'unité de mesure en appuyant sur le bouton MODE
- Placez le premier ingrédient à peser sur la balance et soustrayez le poids
- Avant d'ajouter un autre élément, appuyez sur le bouton ZÉRO/MARCHE/ARRÊT (qui sert aussi de bouton TARE) et après l'apparition du 0, vous pouvez ajouter plus d'élément dans le contenant
- Lisez le poids indiqué sur l'écran LCD

Éteindre la balance manuellement

- Maintenez le bouton ZÉRO/MARCHE/ARRÊT enfoncé jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES PILES

- Si vous n'utilisez pas la balance pendant une longue période, nous vous conseillons d'en retirer les piles afin d'éviter d'endommager la balance, au cas où l'électrolyte viendrait à fuir.
- Conservez les piles hors de portée des enfants.



Contactez vos autorités locales pour obtenir des informations sur la façon de les recycler.

Ne jetez pas vos équipements électriques usagés avec vos déchets ménagers. Si des centres de recyclage des déchets existent près de chez vous, apportez-y votre produit pour qu'il y soit recyclé. Contactez vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des informations sur les possibilités de recyclage.



Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées, des piles de différents types ou de différentes marques, afin d'éviter une fuite d'électrolyte ou une explosion.



Ne chauffez pas les piles, ne les déformez pas et ne les jetez pas au feu.



Il est interdit de jeter les piles usagées avec les déchets ménagers.

⚠ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez la balance avec un chiffon légèrement humide. N'immergez JAMAIS la balance dans l'eau et n'utilisez aucun produit de nettoyage chimique ou abrasif.
- Toutes les parties en plastique doivent être nettoyées immédiatement après un contact avec du gras, des épices, du vinaigre et des aliments très aromatiques/colorés. Évitez le contact avec l'acide des jus d'agrumes.
- Veillez à toujours utiliser la balance sur une surface dure et de niveau. N'utilisez PAS la balance sur un tapis ou de la moquette.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs car ils peuvent endommager les surfaces (comme les produits de nettoyage caustiques pour les canalisations).

Une manipulation négligente peut endommager les surfaces (ébrécher). Ces dommages résultent d'une mauvaise utilisation et n'indiquent pas que le produit est défectueux. Nous recommandons de toujours nettoyer le produit à la main, à l'aide d'un produit non agressif et d'une lavette ou une éponge. Le lavage au lave-vaisselle est interdit.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En fonction de leur taille, tous les produits disposent d'un marquage indiquant les matières utilisées pour la fabrication de l'emballage, des composants et des accessoires, ainsi que la façon de les recycler. La mise au rebut correcte de ce produit aide à préserver de précieuses ressources naturelles et évite l'impact environnemental et sanitaire provoqué par une mise au rebut inappropriée. Pour obtenir plus de précisions, merci de contacter vos autorités locales ou les centres de collecte. En vertu de la réglementation nationale en vigueur, la mise au rebut inappropriée de ce type de déchets peut engendrer des amendes. Éloignez les sacs en plastique des enfants, ils représentent un risque d'étouffement.

Le client a été informé sur le fonctionnement du produit et sur la façon de l'utiliser.

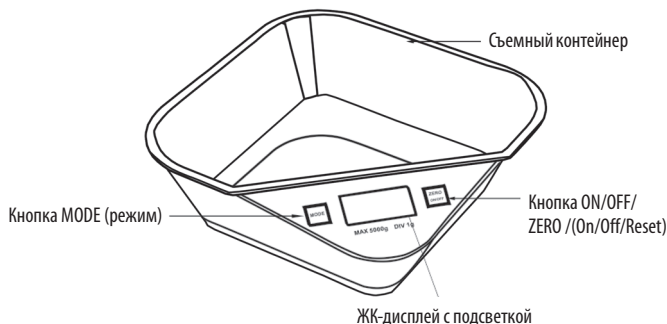
Цифровые кухонные весы

Руководство пользователя

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ЕГО ДЛЯ СПРАВКИ В БУДУЩЕМ!

Благодарим за покупку этого продукта Lamart by Piere Lamart.

Цифровые кухонные весы включают:



Установка или замена батареек

- Убедитесь, что батареи установлены с соблюдением полярности (+/-)
- Замену батарей должен выполнять взрослый
- Никогда не бросайте батарейки в огонь — они могут взорваться
- Запрещается одновременно использовать щелочные, стандартные солевые и перезаряжаемые батарейки
- Используйте только батарейки того же или эквивалентного типа
- Не заряжайте одноразовые батарейки
- Всегда извлекайте отработавшие батарейки из устройства
- Если вы не собираетесь пользоваться устройством в течение длительного времени, извлеките из него батарейки
- Убедитесь, что батарейный отсек надежно закрыт

Уход за продуктом

Очищайте его только слегка смоченной тканью. Не применяйте химические моющие вещества и не погружайте продукт в воду.

Описание продукта

- Батареи: 2× 1,5 В типа AAA, в комплект не входит
- Размеры: 24 × 23 × 7 см
- Масса: 200 г

Предупредительные индикаторы

- Если на дисплее появилось сообщение «EEEE», это означает, что весы перегружены. Снимите лишний груз.
- Если на дисплее появилось сообщение «Lo», это означает, что батарейки разряжены. Замените батарейки.
- Сообщение «On 5s» на дисплее указывает на то, что при включении на весах находится нестабильный груз. Снимите груз.
- Сообщение «On 5s» указывает, что перед включением на весах находится груз весом более 5 кг. Снимите груз.

Описание продукта

- Единицы измерения: г-унция-фунт-кг
- Максимальный вес: 5 кг
- Точность: 1 г
- Громкость: 900 мл
- Весы автоматически выключаются через 2 минуты
- Индикатор перегрузки
- Индикатор низкого уровня заряда батарей

Включение

- Нажмите кнопку ZERO/ON/OFF
- Спустя несколько секунд, на дисплее появятся единица измерения.

Изменение единиц измерения

- Единицы измерения можно изменить, нажав кнопку MODE.

Руководство пользователя

- Установите весы на ровную поверхность без неровностей
- Нажмите кнопку ZERO/ON/OFF, чтобы включить весы.
- Единицы измерения можно изменить, нажав кнопку MODE.
- Поместите взвешиваемые предметы на весы
- Посмотрите на вес на ЖК-дисплее

Вычитание веса контейнера / Дополнительное взвешивание (TARE)

- Установите весы на ровную поверхность без неровностей
- Нажмите кнопку ZERO/ON/OFF, чтобы включить весы.
- Единицы измерения можно изменить, нажав кнопку MODE.
- Поместите взвешиваемые предметы на весы и вычитите вес
- Перед добавлением еще одного предмета нажмите кнопку ZERO/ON/OFF (также выполняет функцию TARE), и после появления 0 можно добавить дополнительные предметы в контейнер
- Посмотрите на вес на ЖК-дисплее

Выключение вручную

- Нажмите и удерживайте кнопку ZERO/ON/OFF, пока не погаснет дисплей.

ИНСТРУКЦИИ ПО БАТАРЕЕ

- Если весы не используются в течение длительного времени, извлеките из них батареи во избежание повреждения весов в результате утечки электролита.
- Храните батареи в недоступном для детей месте.



За подробной информацией по утилизации батарей обращайтесь в местные органы власти.

Не выбрасывайте электрическое оборудование вместе с обычными бытовыми отходами. По возможности отнесите устройство в местный центр переработки. За подробной информацией по переработке устройств обращайтесь в местные органы власти или к продавцу.



Не совмещайте старые и новые батареи, а также батареи разных составов или разных марок для предотвращения возможных утечек электролита или взрывов.



Не нагревайте, не деформируйте и не бросайте батареи в огонь.



Не выбрасывайте отработанные батареи вместе с обычными бытовыми отходами.

ОЧИСТКА И УХОД

- Для очистки весов используйте слегка влажную тканевую салфетку. НЕ погружайте весы в воду и не используйте химические или абразивные чистящие средства.
- Все пластмассовые части следует немедленно очищать после контакта с жирами, специями, уксусом и сильно пахнущими или красящими продуктами. Избегайте контакта с лимонной кислотой.
- Всегда используйте весы на твердой и ровной поверхности. НЕ используйте весы на ковровом покрытии.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства (например, едкие чистящие средства для очистки труб), поскольку они могут повредить поверхность.

Небрежное обращение может привести к повреждению поверхности (например, к образованию сколов). Подобные дефекты возникают из-за неправильного обращения и не являются показателем дефектов изделия. Рекомендуется выполнять очистку только вручную с использованием неагрессивных чистящих средств и мягких тканей или губок. Запрещается мыть в посудомоечной машине.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

В зависимости от размера устройство имеет маркировку с указанием материалов, которые использовались для изготовления упаковки, компонентов и принадлежностей, а также информацию об утилизации. Надлежащая утилизация этого устройства помогает сохранять ценные природные ресурсы и предотвращает нанесение ущерба окружающей среде и здоровью человека вследствие неправильной утилизации отходов. За подробной информацией обращайтесь в местные органы власти или в ближайший пункт сбора отходов. В зависимости от местных законов, неправильная утилизация данного типа отходов может являться правонарушением. Храните мешки из ПВХ в недоступном для детей месте во избежание удушья.

Покупатель ознакомился с информацией о предназначении устройства и его эксплуатации.

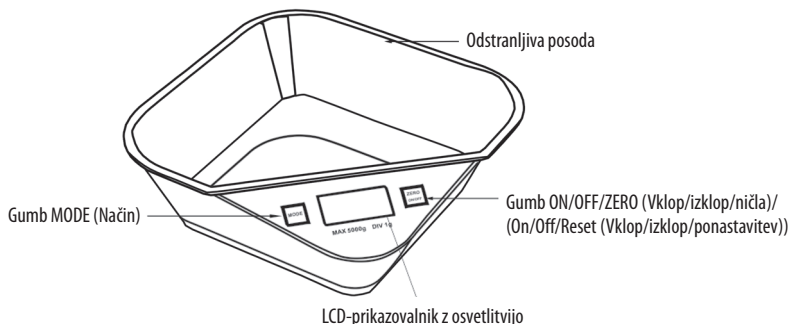
Digitalna kuhinjska tehtnica

Uporabniški priročnik

POMEMBNO: SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO!

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Lamart by Piere Lamart.

Digitalna kuhinjska tehtnica vključuje naslednje:



Nameščanje ali zamenjava baterije

- Zagotovite ohranjanje pravilne polaritete (+/-).
- Baterije mora zamenjati odrasla oseba.
- Baterij nikoli ne vrzite v ogenj, saj lahko eksplodirajo.
- Ne kombinirajte alkalnih, standardnih cink-ogljikovih in polnilnih baterij.
- Uporabljajte lahko le baterije enakega ali enakovrednega tipa, kot so priporočene baterije.

- Baterij, ki niso polnilne baterije, ne polnite.
- Izrabljene ali nedelujoče baterije vedno odstranite iz izdelka.
- Če izdelka dlje časa ne boste uporabljali, odstranite baterije.
- Zagotovite, da je predelek za baterije varno zaprt.

Skrb za izdelek:

Za čiščenje uporabljajte samo vlažno krpo. Za čiščenje ne uporabljajte kemikalij in izdelka ne potaplajte v vodo.

Lastnosti izdelka

- Baterija: $2 \times 1,5$ -V baterija AAA, ni priložena
- Dimenzije: $24 \times 23 \times 7$ cm
- Teža: 200 g

Opozorilne signalne lučke

- Ko se na zaslonu prikaže sporočilo »EEEE«, to pomeni, da je tehtnica preobremenjena. Odstranite odvečno obremenitev.
- Ko se na zaslonu prikaže sporočilo »Lo«, to pomeni, da so baterije izpraznjene. Zamenjajte baterije.
- Sporočilo »UnSt« na zaslonu pomeni, da je tehtnica ob vklopu nestabilno obremenjena. To breme odstranite.
- Sporočilo »oULZ« pomeni, da je na tehtnici pred vklopom več kot 5 kg obremenitve. To breme odstranite.

Lastnosti izdelka

- Merske enote: g-oz-lb-kg
- Tehtanje: 5 kg
- Ločljivost: 1 g
- Glasnost: 900 ml
- Tehtnica se po 2 minutah samodejno izklopi.
- Kazalnik preobremenitve
- Kazalnik skoraj izrabljene baterije

Vklop napajanja

- Pritisnite gumb ZERO/ON/OFF (Ničla/vklop/izklop).
- Po nekaj sekundah se bo na zaslonu prikazala merska enota.

Spreminjanje merskih enot

- Merske enote lahko spreminjate s pritiskom gumba MODE (Način).



Navodila za uporabo

- Tehnico postavite na ravno površino brez neravnin.
- Za vklop tehtnice pritisnite gumb ZERO/ON/OFF (Ničla/vklop/izklop).
- Merske enote lahko spreminjate s pritiskom gumba MODE (Način).
- Na tehtnico položite elemente, ki jih želite tehtati.
- Na LCD-zaslonu preberite težo.

Odštevanje teže posode / dodatno tehtanje (TARE (Tara))

- Tehnico postavite na ravno površino brez neravnin.
- Za vklop tehtnice pritisnite gumb ZERO/ON/OFF (Ničla/vklop/izklop).
- Merske enote lahko spreminjate s pritiskom gumba MODE (Način).
- Predmete za tehtanje položite na tehtnico in odštejete težo.
- Preden dodate drug predmet, pritisnite gumb ZERO/ON/OFF (Ničla/vklop/izklop) (služi tudi kot funkcija TARE) in ko se prikaže 0, lahko v posodo dodate več predmetov.
- Na LCD-zaslonu preberite težo.

Ročni izklop

- Pritisnite gumb ZERO/ON/OFF (Ničla/vklop/izklop) in ga držite toliko časa, da se prikazovalnik izklopi.

NAVODILA ZA BATERIJE

- Če tehtnice dlje časa ne boste uporabljali, priporočamo, da bateriji odstranite, da preprečite poškodbe tehtnice zaradi potencialnega puščanja elektrolita iz baterij.
- Baterije hranite izven dosega otrok.



CE

Za informacije glede recikliranja baterij se obrnite na lokalne organe.

Izrabljene električne opreme ne zavrzite med navadne gospodinjske odpadke. Če imate na svojem območju centre za recikliranje, izdelek oddajte za recikliranje. Za možnosti glede recikliranja se obrnite na lokalne organe ali trgovca.



Ne kombinirajte starih in novih baterij, baterij z različnimi sestavami ali različnih blagovnih znamk, da preprečite puščanje elektrolita ali eksplozijo.



Baterij ne segregajte, deformirajte ali jih mečite na ogenj.



Izrabljenih baterij ne smete zavreči med navadne gospodinjske odpadke.

⚠ ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Tehnico čistite z rahlo navlaženo krpo. Tehtnice NE potopite v vodo ali uporabljajte kemičnih ali abrazivnih čistil.
- Vse plastične dele je treba očistiti takoj po stiku z maščobo, začimbami, kisom in močno aromatično ali obarvano hrano. Preprečite stik s kislinami v sokovih citrusov.
- Tehnico vedno uporabljajte na trdi in ravni površini. Tehtnice NE uporabljajte na preprogi.

VARNOSTNI UKREPI

Ne uporabljajte abrazivnih ali agresivnih čistilnih sredstev, saj lahko poškodujejo površino (na primer čistilna sredstva za cevi s kavstičnimi snovmi). Malomarno ravnanje lahko poškoduje površino (odrgnine). Takšne napake so posledica napačne uporabe in ne pomenijo, da je izdelek okvarjen. Priporočamo ročno čiščenje z neagresivnimi čistili in finimi krpami ali gobicami. Izdelka ne smete umivati v pomivalnem stroju.

VARSTVO OKOLJA

Glede na velikost izdelka so na vseh izdelkih natisnjene oznake, ki označujejo materiale, uporabljene za izdelavo embalaže, sestavnih delov in dodatkov, ter recikliranje. S pravilnim odlaganjem tega izdelka med odpadke pripomorete ohranjati dragocene naravne vire ter preprečiti škodo za okolje in zdravje ljudi, ki bi jo lahko povzročilo nepravilno odlaganje med odpadke. Za podrobnejše informacije se obrnite na lokalne organe ali zbirne centre. V skladu z državnimi predpisi je za nepravilno odlaganje tovrstnih odpadkov predpisana kazen. PVC vrečke hranite zunaj dosega otrok, saj obstaja nevarnost zadušitve.

Stranka je bila obveščena o delovanju izdelka in načinu uporabe.



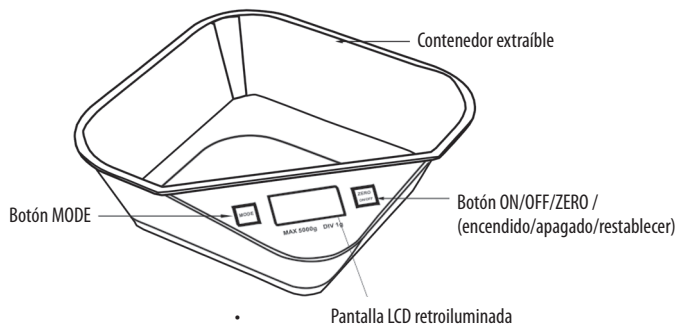
Báscula de cocina digital

Manual del usuario

IMPORTANTE: ¡CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS!

Gracias por comprar este producto Lamart diseñado por Piere Lamart.

La báscula de cocina digital consta de:



Cómo colocar o cambiar las pilas

- Respete la polaridad (+/-)
- Las pilas solo deben cambiarlas personas adultas
- Nunca arroje las pilas al fuego ya que podrían explotar
- No combine pilas alcalinas normales de zinc-carbono con pilas recargables
- Puede utilizarse solo el tipo de pilas recomendadas o equivalentes
- No cargue pilas que no sean recargables
- Extraiga siempre del producto las pilas gastadas o averiadas
- Saque las pilas si no tiene previsto utilizar el producto durante mucho tiempo
- Asegúrese de que el compartimento de las pilas esté bien cerrado

Cómo cuidar el producto:

Límpielo solo con un paño húmedo. No limpie el producto con productos químicos ni lo sumerja en agua.

Características del producto

- Pilas: 2 pilas AAA de 1,5 V, no incluidas
- Dimensiones: 24 × 23 × 7 cm
- Peso: 200 g

Indicadores de advertencia

- Cuando aparece el mensaje "EEEE" en la pantalla, significa que la báscula está sobrecargada. Retire el exceso de carga.
- Cuando aparece el mensaje "Lo" en la pantalla, significa que las pilas están descargadas. Cambie las pilas.
- El mensaje "UnSt" en la pantalla indica que hay una carga inestable sobre la báscula al encenderla. Retire esta carga.
- El mensaje "out 2" indica que hay una carga de más de 5 kg en la báscula antes de encenderla. Retire esta carga.

Características del producto

- Unidades de medida: g-oz-lb-kg
- Peso: 5 kg
- Resolución: 1 g
- Volumen: 900 ml
- La báscula se apaga automáticamente después de 2 minutos
- Indicador de sobrecarga
- Indicador de pila baja

Encendido

- Pulse el botón ZERO/ON/OFF.
- Al cabo de unos segundos, aparecerá en la pantalla la unidad de medida.

Cambio de unidades de medida

- Puede cambiar la unidad de medida pulsando el botón MODE.

Manual de usuario

- Coloque la báscula sobre una superficie plana y nivelada.
- Pulse el botón ZERO/ON/OFF para encender la báscula.
- Puede cambiar la unidad de medida pulsando el botón MODE.
- Deposite los artículos pesados sobre la báscula.
- Lea el peso en la pantalla LCD.

Sustracción del peso del recipiente / Pesaje adicional (TARE)

- Coloque la báscula sobre una superficie plana y nivelada.
- Pulse el botón ZERO/ON/OFF para encender la báscula.
- Puede cambiar la unidad de medida pulsando el botón MODE.
- Coloque los elementos que desea pesar en la báscula y reste el peso.
- Antes de añadir otro artículo, pulse el botón ZERO/ON/OFF (también sirve como función TARE), y después de que aparezca 0, puede añadir más elementos al contenedor.
- Lea el peso en la pantalla LCD.

Apagado manual

- Mantenga pulsado el botón ZERO/ ON/OFF hasta que se apague la pantalla.

INSTRUCCIONES RELACIONADAS CON LAS PILAS

- Si no va a utilizar la báscula en mucho tiempo, le recomendamos que saque las pilas para evitar que una fuga de electrolito dañe el producto.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.



CE

Pida a las autoridades locales información sobre cómo reciclar las pilas.

No deseche los equipos eléctricos en la basura doméstica normal. Si en su región hay centros de reciclaje de residuos, lleve allí el producto. Pida a las autoridades locales o a su distribuidor información sobre las opciones de reciclaje.



Para evitar fugas de electrolito o explosiones, no mezcle pilas viejas con nuevas, ni pilas de diferente composición o marca.



No caliente, deforme ni arroje las pilas al fuego.



Las pilas no se pueden desechar con la basura doméstica normal.

! LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie la báscula con un paño apenas humedecido. NO sumerja la báscula en agua ni utilice detergentes químicos o abrasivos.
- Todas las piezas de plástico deben lavarse inmediatamente después de entrar en contacto con grasas, especias, vinagre y alimentos muy aromáticos o coloreados. Evite que el producto entre en contacto con los ácidos de los zumos cítricos.
- Use siempre la báscula sobre una superficie dura y nivelada. NO utilice la báscula en una alfombra.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

No utilice detergentes abrasivos ni agresivos (como limpiadores cáusticos de tuberías), ya que podrían dañar la superficie.

Lo mismo cabe decir de un manejo negligente, que puede astillar la superficie. Este tipo de defectos se deben a un uso indebido. No significa que el producto sea defectuoso. Recomendamos lavar el producto siempre a mano, utilizando jabones no agresivos y bayetas o esponjas suaves. No es apto para lavavajillas.

PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE

Todos los productos llevan, en función de su tamaño, marcas impresas que indican los materiales utilizados para la elaboración del embalaje, los componentes y los accesorios y el reciclaje. La correcta eliminación de este producto contribuirá a ahorrar valiosos recursos naturales y a evitar daños al medioambiente y a la salud humana derivados de una eliminación negligente. Para más información, contacte con las autoridades o los centros de recogida de su localidad. Una eliminación inadecuada de este tipo de residuo puede estar penada por las leyes nacionales. Mantenga las bolsas de PVC fuera del alcance de los niños; existe peligro de asfixia.

El cliente ha sido informado del funcionamiento del producto y de cómo manejarlo.



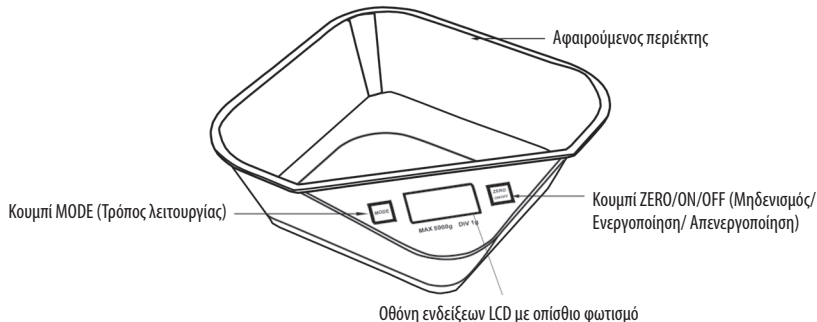
Ψηφιακή ζυγαριά κουζίνας

Εγχειρίδιο χρήσης

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

Σας ευχαριστούμε για την αγορά αυτού του προϊόντος Lamart by Piere Lamart.

Στην ψηφιακή ζυγαριά κουζίνας υπάρχουν τα εξής μέρη:



Εγκατάσταση ή αντικατάσταση της μπαταρίας

- Βεβαιωθείτε ότι τηρείται η σωστή πολικότητα (+/-)
- Η μπαταρίες θα πρέπει να αντικαθίστανται από ενήλικες
- Ποτέ μην απορρίπτετε μπαταρίες σε φωτιά, μπορεί να εκραγαούν
- Μη χρησιμοποιείτε μαζί αλκαλικές μπαταρίες, κοινές μπαταρίες ψευδαργύρου-άνθρακα και επαναφορτιζόμενες μπαταρίες
- Επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου με τις συνιστώμενες
- Μη φορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες
- Πάντα αφαιρείτε από το προϊόν τις εξαντλημένες ή μη λειτουργικές μπαταρίες
- Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες
- Βεβαιωθείτε ότι το διαμέρισμα μπαταριών είναι κλεισμένο καλά

Φροντίδα του προϊόντος:

Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε μόνο ένα ελαφρά υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε χημικά για τον καθαρισμό και μη βυθίσετε ποτέ το προϊόν σε νερό.

Χαρακτηριστικά του προϊόντος

- Μπαταρία: 2× μπαταρίες 1,5 V AAA, δεν συμπεριλαμβάνονται
- Διαστάσεις: 24 × 23 × 7 cm
- Βάρος: 200 g

Προειδοποιητικές ενδείξεις

- Όταν εμφανιστεί το μήνυμα "EEEE" στην οθόνη ενδείξεων, αυτό σημαίνει ότι η ζυγαριά έχει υπερφορτωθεί. Αφαιρέστε το παραπάνω φορτίο.
- Όταν εμφανιστεί το μήνυμα "Lo" στην οθόνη ενδείξεων, αυτό σημαίνει ότι οι μπαταρίες έχουν αποφορτιστεί. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
- Το μήνυμα "H L" στην οθόνη ενδείξεων δείχνει ότι υπάρχει ασταθές φορτίο πάνω στη ζυγαριά κατά την ενεργοποίησή της. Αφαιρέστε αυτό το φορτίο.
- Το μήνυμα "o.k" δείχνει ότι υπάρχει φορτίο μεγαλύτερο από 5 kg πάνω στη ζυγαριά ήδη πριν την ενεργοποίησή της. Αφαιρέστε αυτό το φορτίο.

Χαρακτηριστικά του προϊόντος

- Μονάδες μέτρησης: g-oz-lb-kg
- Ζύγιση: 5 kg
- Ανάλυση: 1 g
- Όγκος: 900 ml
- Η ζυγαριά απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 2 λεπτά
- Ένδειξη υπερφόρτωσης
- Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας

Ενεργοποίηση

- Πατήστε το κουμπί ZERO/ON/OFF (Μηδενισμός/ Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση)
- Μετά από λίγα δευτερόλεπτα, θα εμφανιστεί στην οθόνη ενδείξεων η μονάδα μέτρησης.

Αλλαγή μονάδων μέτρησης

- Μπορείτε να αλλάξετε τη μονάδα μέτρησης πατώντας το κουμπί MODE (Τρόπος λειτουργίας)



Εγχειρίδιο χρήσης

- Τοποθετήστε τη ζυγαριά πάνω σε μια επίπεδη και ομαλή επιφάνεια
- Πατήστε το κουμπί «ZERO/ON/OFF (Μηδενισμός/ Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση)» για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά
- Μπορείτε να αλλάξετε τη μονάδα μέτρησης πατώντας το κουμπί MODE (Τρόπος λειτουργίας)
- Τοποθετήστε πάνω στη ζυγαριά τα είδη που θέλετε να ζυγίσετε
- Διαβάστε το βάρος από την οθόνη ενδείξεων LCD

Αφαίρεση βάρους περιέκτη / Πρόσθετη ζύγιση (TARE)

- Τοποθετήστε τη ζυγαριά πάνω σε μια επίπεδη και ομαλή επιφάνεια
- Πατήστε το κουμπί «ZERO/ON/OFF (Μηδενισμός/ Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση)» για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά
- Μπορείτε να αλλάξετε τη μονάδα μέτρησης πατώντας το κουμπί MODE (Τρόπος λειτουργίας)
- Τοποθετήστε μέσα στη ζυγαριά τα είδη που θέλετε να ζυγίσετε και αφαιρέστε το βάρος
- Πριν προσθέσετε άλλο υλικό, πατήστε το κουμπί ZERO/ON/OFF (Μηδενισμός/ Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση) που χρησιμεύει και σαν λειτουργία λήψης απόβαρου, TARE) και αφού εμφανιστεί η ένδειξη 0, μπορείτε να προσθέσετε υλικά στο δοχείο
- Διαβάστε το βάρος από την οθόνη ενδείξεων LCD

Μη αυτόματα απενεργοποίηση

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ZERO/ON/OFF (Μηδενισμός/ Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση) μέχρι να σβήσει η οθόνη ενδείξεων.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

- Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη ζυγαριά για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστούμε να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, για να αποτρέψετε ζημιά στο προϊόν λόγω πιθανής διαρροής ηλεκτρολύτη από τις μπαταρίες.
- Φυλάσσετε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.



CE

Επικοινωνήστε με τις τοπικές σας αρχές για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση μπαταριών.

Μην απορρίπτετε άχρηστο ηλεκτρικό εξοπλισμό στα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Αν στην περιοχή σας υπάρχουν κέντρα ανακύκλωσης αποβλήτων, παραδώστε το προϊόν για ανακύκλωση. Επικοινωνήστε με τις τοπικές σας αρχές ή το σημείο πώλησης για πληροφορίες σχετικά με τις διαθέσιμες επιλογές ανακύκλωσης.



Μη συνδυάζετε παλαιές μπαταρίες με καινούργιες, μπαταρίες διαφορετικής χημείας ή διαφορετικής μάρκας, για την αποφυγή διαρροής ηλεκτρολύτη ή έκρηξης.



Μη θερμαίνετε ή παραμορφώνετε τις μπαταρίες και μην τις πετάξετε σε φωτιά.



Οι άχρηστες μπαταρίες δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται στα κανονικά οικιακά απορρίμματα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Καθαρίζετε τη ζυγαριά με ένα ελαφρά υγρό πανί. ΜΗ βυθίσετε ποτέ τη ζυγαριά σε νερό και μη χρησιμοποιείτε χημικά, ούτε καθαριστικά που χαράζουν.
- Όλα τα πλαστικά εξαρτήματα θα πρέπει να καθαρίζονται αμέσως μετά την επαφή με λίπη, μπαχαρικά, ξύδι και τρόφιμα με έντονη οσμή ή χρώμα. Αποφεύγετε την επαφή του προϊόντος με τα οξέα από χυμούς εσπεριδοειδών.
- Πάντα χρησιμοποιείτε τη ζυγαριά πάνω σε μια σκληρή και επίπεδη επιφάνεια. ΜΗ χρησιμοποιείτε τη ζυγαριά πάνω σε χαλί.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά ή δραστικά καθαριστικά (όπως καθαριστικά σωλήνων με καυστικά συστατικά) γιατί αυτά μπορούν να προξενήσουν ζημιά στην επιφάνεια.

Ο απρόσεκτος χειρισμός μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια (τοπικό σπάσιμο). Τέτοια προβλήματα προκύπτουν από κακή χρήση και δεν είναι ένδειξη ελαττωματικού προϊόντος. Συνιστούμε να καθαρίζετε το προϊόν πάντα με το χέρι, χρησιμοποιώντας μη δραστικά καθαριστικά και μαλακά πανιά ή σφουγγάρια. Απαγορεύεται το πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Ανάλογα με το μέγεθος του προϊόντος, σε όλα τα προϊόντα υπάρχουν σημάνσεις που υποδεικνύουν τα υλικά που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή της συσκευασίας, των εξαρτημάτων και των αξεσουάρ καθώς και σημάνσεις σχετικά με την ανακύκλωση. Η σωστή διάθεση αυτού του προϊόντος στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του συντελεί στην εξοικονόμηση πολύτιμων φυσικών πόρων και αποτρέπει τις βλάβες στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία που θα μπορούσαν να προκληθούν από ακατάλληλη διάθεση αποβλήτων. Για λεπτομερείς πληροφορίες, απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές ή στα κέντρα συλλογής. Σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς, η ακατάλληλη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να επισύρει ποινές. Κρατάτε τις πλαστικές σακούλες από PVC μακριά από παιδιά, γιατί υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.

Ο πελάτης έχει πληροφορηθεί σχετικά με τη λειτουργία του προϊόντος και τον τρόπο χειρισμού του.



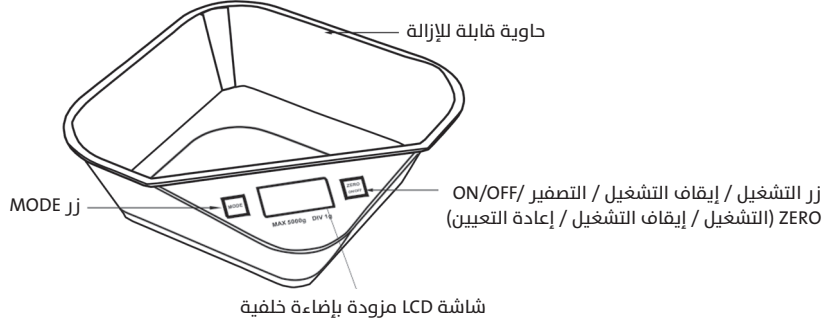
ميزان المطبخ الرقمي

دليل المستخدم

مهم: احتفظ به للرجوع إليه في المستقبل!

شكراً لشراكتك هذا المنتج من إنتاج Lamart by Piere Lamart.

يتكون ميزان المطبخ الرقمي من:



تركيب أو استبدال البطارية

- تأكد من الحفاظ على القطبية الصحيحة (+/-)
- يجب ألا يقوم إلا أشخاص بالغين باستبدال البطاريات
- لا تقم مطلقاً بإلقاء البطاريات في النار لأنها قد تنفجر
- لا تجمع بين البطاريات القلوية وبطاريات الزنك/الكربون القياسية والبطاريات القابلة لإعادة الشحن
- يمكن فقط استخدام البطاريات من نفس النوع أو من نوع مكافئ للبطاريات الموصى بها
- لا تقم بشحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن
- قم دائماً بإزالة البطاريات المستنزفة أو التي لا تعمل من المنتج
- إذا كنت لن تستخدم المنتج لفترة طويلة، فأزل البطاريات
- تأكد من أن حجرة البطارية مغلقة بإحكام

العناية بالمنتج:

استخدم قطعة قماش مبللة فقط للتنظيف. لا تستخدم مواد كيميائية للتنظيف ولا تغمر المنتج في الماء.

مواصفات المنتج

- البطارية: بطاريات AAA بقوة 1,5 فولت، غير مضمنة
- الأبعاد: 24 × 23 × 7 سم
- الوزن: 200 جم

مؤشرات التحذير

- عندما تظهر الرسالة "EEEE" على الشاشة، فهذا يشير إلى أن الميزان محمل بشكل زائد. الرجاء إزالة الحمل الزائد.
- عندما تظهر الرسالة "Lo" على الشاشة، فهذا يشير إلى نفاد شحن البطاريات. استبدل البطاريات.
- تشير الرسالة "L" التي تظهر على الشاشة إلى وجود حمل غير مستقر على الميزان عند تشغيله. الرجاء إزالة هذا الحمل الزائد.
- تشير الرسالة "Low" إلى وجود حمل يزيد عن 5 كجم على الميزان قبل تشغيله. الرجاء إزالة هذا الحمل الزائد.

مواصفات المنتج

- وحدات القياس: جرام-أونصة-رطل-كجم
- الوزن: 5 كجم
- الدقة: 1 جم
- الحجم: 900 مل
- يتم إيقاف تشغيل الميزان تلقائياً بعد دقيقتين
- مؤشر الحمولة الزائدة
- مؤشر انخفاض البطارية

التشغيل

- اضغط على زر التصفير / التشغيل / إيقاف التشغيل (ZERO/ON/OFF)
- بعد بضع ثوانٍ، ستظهر وحدة القياس على الشاشة.

تغيير وحدات القياس

- يمكنك تغيير وحدة القياس بالضغط على زر الوضع (MODE)

دليل المستخدم

- ضع الميزان على سطح مستوي بحيث يكون مستويًا
- اضغط على زر التصفير / إيقاف التشغيل (ZERO/ON/OFF) لتشغيل الميزان
- يمكنك تغيير وحدة القياس بالضغط على زر الوضع (MODE)
- ضع العناصر المرغوب في وزنها على الميزان
- اقرأ الوزن على شاشة LCD

طرح وزن الحاوية / الوزن الإضافي (TARE)

- ضع الميزان على سطح مستوي بحيث يكون مستويًا
- اضغط على زر التصفير / إيقاف التشغيل (ZERO/ON/OFF) لتشغيل الميزان
- يمكنك تغيير وحدة القياس بالضغط على زر الوضع (MODE)
- ضع العناصر المراد وزنها على الميزان واطرح الوزن
- قبل إضافة عنصر آخر، اضغط على زر التصفير / إيقاف التشغيل (ZERO/ON/OFF) (يعمل أيضًا كوظيفة لطرح الوزن (TARE)، وبعد ظهور 0، يمكنك إضافة المزيد من العناصر إلى الحاوية
- اقرأ الوزن على شاشة LCD

إيقاف التشغيل اليدوي

- اضغط مع الاستمرار على زر التصفير / إيقاف التشغيل (ZERO/ON/OFF) حتى تنطفئ الشاشة.

تعليمات البطارية

لا تدمج البطاريات القديمة مع البطاريات الجديدة أو البطاريات ذات الترتيبات المختلفة أو العلامات التجارية المختلفة لتجنب تسرب الإلكتروليت أو الانفجار.



لا تقم بتسخين البطاريات أو تشويهها أو رميها في النار.



لا يُسمح بالتخلص من البطاريات المهملة في النفايات المنزلية العادية.



- إذا كنت لن تستخدم الميزان لفترة طويلة من الوقت، فإننا نوصي بإزالة البطاريات لمنع تلف الميزان بسبب التسرب المحتمل للإلكتروليت من البطاريات.
- احفظ البطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال.



اتصل بالسلطات المحلية للحصول على معلومات حول إعادة تدوير البطاريات.
لا تتخلص من المعدات الكهربائية المهملة في النفايات المنزلية العادية. إذا كانت هناك مراكز لإعادة تدوير النفايات في منطقتك، فخذ المنتج إليها لإعادة تدويره. اتصل بالسلطات المحلية أو الوكيل للحصول على معلومات حول خيارات إعادة التدوير.

التنظيف والصيانة

- نظّف الميزان بقطعة قماش مبللة قليلاً. لا تغمر الميزان في الماء ولا تستخدم منظفات كيميائية أو كاشطة.
- يجب تنظيف جميع الأجزاء البلاستيكية فور ملامستها للدهون والتوابل والخل والأطعمة ذات الرائحة القوية أو الملونة. تجنب ملامسة أحماض العصائر الحمضية.
- استخدم الميزان دائمًا على سطح صلب ومستوي. لا تستخدم الميزان على السجادة.

احتياطات السلامة

لا تستخدم عوامل التنظيف الكاشطة أو العنيفة لأنها قد تلحق الضرر بالسطح (مثل عوامل التنظيف للأثاث التي تحتوي على مواد كاوية).
وقد تؤدي المناولة المهملة إلى إتلاف السطح (التشقّق). تنشأ مثل هذه العيوب من سوء الاستخدام ولا تشير إلى وجود خلل في المنتج. نوصي دائمًا بالتنظيف يدويًا باستخدام عوامل التنظيف غير العنيفة وقطع الأقمشة الناعمة أو الإسفنج. يحظر استخدام غسالة الصحون.

حماية البيئة

مع مراعاة حجم المنتج، توجد علامات مطبوعة على جميع المنتجات تشير إلى المواد المستخدمة في إنتاج العبوات والمكونات والملحقات وكذلك إعادة التدوير. ويساعدك التخلص السليم من هذا المنتج على المحافظة على الموارد الطبيعية القيمة ويمنع إلحاق الأضرار بالبيئة وصحة البشر التي قد تنجم عن التخلص غير السليم من النفايات. للحصول على معلومات مفصلة، يرجى الاتصال بالسلطات أو مراكز التجميع المحلية. وفقًا للوائح الوطنية، قد يخضع التخلص غير السليم من هذا النوع من النفايات لعقوبات. احتفظ بأكياس PVC بعيدًا عن متناول الأطفال، حيث إنها تنطوي على خطر الاختناق.
تم إبلاغ العميل بوظائف المنتج وكيفية تشغيله.



Výrobce/Manufacturer: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

www.lamart.cz